

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

sihtasutuse nimi: Sihtasutus Tartumaa Turism**registrikood: 90001701**

tänava/talu nimi, Raekoja plats 20
maja ja korteri number:

linn: Tartu linn

maakond: Tartu maakond

postsihtnumber: 51004

telefon: +372 7441464

faks: +372 7442111

e-posti aadress: info@visittartu.com

veebilehe aadress: www.visittartu.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Tulemiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Netovara muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 5 Varud	11
Lisa 6 Materiaalne põhivara	12
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	13
Lisa 8 Tööjõukulud	13
Lisa 9 Seotud osapooled	13
Lisa 10 Sihtfinantseerimine (projektid)	14

Tegevusaruanne

SA Tartumaa Turism tegevuse eesmärgiks on koordineerida Tartu linnas ja maakonnas turismialast arendustööd – tegeleda piirkonna marketingi, turismitoodete arendusega, piirkonna maine kujundamisega ning turismialase informatsiooni kogumise, analüüsi ja levitamisega. Tegevus on olnud eesmärgipärane. Sihtasutust juhib juhataja, koos juhatajaga on 7 põhikohaga töötajat, kokku 6,5 koormusega. Sihtasutuse nõukogusse kuulub kokku 5 liiget linnast ja maakonnast.

SA Tartumaa Turism viib oma tegevusi ellu viiel prioriteetsel sihtturul: Soome, Venemaa, Saksamaa, Rootsi ja Läti, mis kattuvad Eesti üldise turunduskontseptsiooni prioriteetsete sihtturgudega.

SA Tartumaa Turism on aastal 2012 viinud ellu sihtturgude lõikes erinevaid tegevusi trükiste väljaandmisest kuni tootetutvustusreiside, pressireiside korraldamise ja messidel osalemiseni.

Soome sihtturule anti välja madal- ja kõrghooaja trükised, lisaks osteti reklaami ja reklaamartikleid Baltic Guides, Viro.nytis ja Tuglas Seuras. Venemaal tutvustati Tartut turismikorraldajatele ja ajakirjanikele suunatud infopäeval. Reklaami ja artikleid osteti väljaandes Russian Culture and Travel Industry. Taas anti välja ka Vene turule suunatud kõrg- ja madalhooajatrükised. Rootsi sihtturul osteti reklaami ja artikleid Baltic Guide väljaandes. Saksamaal osaleti messil ITB Berlin ja anti välja mahukas saksa keelne üldrükk. Lätis osaleti Balttouri messil. Viedzeme Regional TV ajakirjanikega koostöös filmiti ja näidati perioodil juuni-august LTV-s Tartu teemalisi saateid. Põhja-Läti suurima päevalehe vahel ilmus Tartut ja Tartumaad tutvustav erileht. Artikleid ilmus ka ajakirjas Majas Vezis.

SA Tartumaa Turism andis välja mitmeid trükiseid ja infokandjaid Tartu linna majutusasutuste ja vaatamisväärsuste kohta ja uuendas olemasolevaid. Jooksvalt uuendati koos partneritega Tartu&South-Estonia ingliskeelset Facebook kontot ning anti välja rahvusvahelist uudiskirja. SATT saadab jooksvalt materjale ka EAS-i välisesindustesse ning Eesti saatkondadesse välismaal.

Tartu Konverentsibüroo osales Saksamaal konverentsiturismi messil EIBTM ning teeb tihedat koostööd Eesti Konverentsibürooga. Ühiselt korraldatakse üritusi, antakse välja materjale ja vastatakse päringutele konverentsiturismi valdkonnas. Tartu konverentsisaadiku programmi raames nimetati varasematele lisaks 6 konverentsisaadikut.

SA Tartumaa Turism osales 2012. aastal järgmistel messidel:

- Matka 2012 Helsinki,
- Balttour 2012 Riia,
- Tourest 2012 Tallinn,
- ITB 2012 Berliin,
- Maamess 2012 Tartu,
- INWETEX 2012 Peterburg,
- EIBTM 2012 Barcelona.

Lisaks osaleti mitmetel minimessidel (nt Klubi Tartu Maraton võistluskeskus, Eckeröline laevamessid) ja suurüritusel kus esindati Tartut ja Tartumaad (muuhulgas Riia juubel; Tampere tantsupidu); 4-l infoseminaril ning korraldati koos konverentsiüritustega 4 ümarlauda ja infopäeva. Personaliarenduse valdkonnas on seoses edukaks osutunud projektide mahu kasvuga olnud võimalus turismiinfospetsialiste kaasata nii projektide juhtimisse kui elluviimisesse. See meede on võimaldanud saada väärtuslikke lisakogemusi. Lisaks EAS koolitustele on toimunud kaks maakonna õppereisi, kaks üle Eesti olulisusega objektidega tutvumise õppereisi. Samuti toimus 2012.aastal kogu kollektiivi õppereis Islandile ja Taani. Tutvuti Tartu sõpruslinnades turismiinfo korraldusega ja suure mainega atraktsioonidega.

2012. aastal on läbi viidud erineva mahuga projekte, samuti osaleti mitmetes partnerina. Peamisteks:

- Tartumaa turundamine Läti televisioonis (Leader-meede), mille raames valmis koostöös Läti telekanal Vidzemes Televizjaga ja näidati eetris 6 kõrghooaja- ning 2 madalhooaja saadet.
- Tartumaa infomaterjalide valmistamine (Leader-meede), mille raames taasilmus imagotrükis Tartu County. Samuti osteti USB mälupeuld, kuhu pannakse Tartumaad tutvustav programm.
- Tartumaa giidide koolitus (Tartu Maavalitsuse rahastus), mille raames viidi läbi giidide õppekursioon ja valmistati ette atesteerimine. Läbiviijaks Tartu Giidide Ühing.
- Tartu turundamine välisurgudel (EAS rahastus), mis hõlmas nii suuremahulisi ettevalmistustöid (turundusmaterjalid) kui meediategevusi, sh messidel osalemine.
- Õppereis Islandile (Leader-meede ja Põhjamaade Ministrite Nõukogu), mille raames viidi läbi koolitusreis Islandile ja Taani.
- Tartumaa Turundamine Põja-Lätis ja Põhja-Eestis (Leader-meede), mille raames valmis Insert-reklaam, mis ilmus Tallinnas ja Harjumaal "Postimehe" vahel ning Põhja-Lätis (Vidzeme ning Riia) ajalehe "Rita Avize" vahel. Eesti turul ilmus ka online-lisaleht Postimees-online's. Leht oli kättesaadav 8 nädala jooksul.
- Tartumaa turundamine Läti raadios ja TV-s (Leader-meede), mille raames toodeti 5 Tartumaad tutvustavat teleklippi Läti turule. Tartumaad tutvustavaid ühe minutilisi klippe näidati Vidzeme, Kurzeme ja Latgale regiooni televisioonides.
- Tartumaa puhkamisvõimaluste tutvustamine siseturistidele (Tartu Maavalitsuse rahastus), mille raames valmisid järgmised eestikeelsed trükised: "Suvepuhkus Tartumaal", ning Tartumaa reisimarsruute tutvustavad eestikeelsed trükised.

2013. aastal jätkab SA Tartumaa Turism oma põhikirjalist tegevust ning Tartu Turismiarenduskavas püstitatud eesmärkide täitmist. Turundustegevuses on prioriteetsemad sihtturud Venemaa, Läti ja Soome, samuti Rootsi ja Saksamaa. Väiksemas mahus viiakse ellu tegevusi siseturul ning muudel turgudel. Lisaks on olulisel kohal ka konverentsiturismi edendamine.

Tegevustes domineerivad reklaamartiklid, pressireisid, lõpptarbijale suunatud trükkised ja kampaaniad. Turundustegevuste elluviimisel ja kujundamisel järgitakse Eesti üldkontseptsiooni „Vana maa säravas pakendis“.

Elluviimisel on järgmised projektid:

- Tartumaa kui pereturismi sihtkoha tutvustamine Läti turul (Leader-meede), mille raames toodetakse 8 Tartumaa kui pereturismi sihtkohta tutvustavat telesaadet Läti turule. Sel korral on saadete formaat varasematest erinev – saadetes osalevad Läti perekonnad. Re:TV kodulehel, twitteri kontol ja teleklippides kuulutatakse välja konkurss perele leidmiseks. Konkursil võivad osaleda vähemalt kolmeliikmelised perekonnad (ema, isa ja vähemalt 1 laps). Perekonnad saadavad etteantud aadressile oma tutvustuse ja vastused esitatud küsimustele (miks valida välja just teie pere, jms) Konkursi võitnud perekonnad tulevad koos televisiooni võttegrupiga Tartumaale ning külastavad eelvalitud turismiobjekte, kus toimub filmimine. Saateid näidatakse koos kordusega Latvian Regional Television eetris.
- Tartumaa kui kultuuri- ja pereturismi sihtkoha tutvustamine siseturul (Leader-meede), mille raames valmistatakse kaks trükist - "Perepuhkus Tartumaal" ning "Kultuuripuhkus Tartumaal". Projekti abiga aidatakse kaasa Tartumaa kui reisisihtkoha tutvustamisele ning turistide arvu suurendamisele piirkonnas. Trükiste valdkondlikkus tuleneb EAS-i turismiarenduskeskuse teemapõhisest turismi (toote) arendamisest. Perepuhkuse infotrükis kajastab peresõbralikke turismiobjekte, samuti annab praktilist infot perega reisivale külastajale. Kultuuripuhkuse infotrükis kajastab Tartu ja Tartumaa muuseume, külastuskeskuseid, kunstigaleriisid ja teisi turismiobjekte. Trükiseid jaotatakse Eesti siseturismi messil "TouEst", Tartu Külastuskeskuses ja teiste maakondade turismiinfokeskustes ning erinevatel turundusüritustel.
- Advancing remote areas by development of cross-border VH tourism route on basis of local resources. Projekti raames tehakse turismimarsruudi Via Hanseatica mitmeid erinevaid turundus- ja arendustegevusi Eestis, Lätis ja Venemaal.

Lisaks tehakse ka 2013. aastal tihedat koostööd EASi ja teiste regionaalsete arendusorganisatsioonide ja partneritega nagu SA Lõuna-Eesti Turism, Tartumaa Arendusselts, Tartu Linnavalitsus ja Tartu Ärinõuandla.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	5 602	14 813	2
Nõuded ja ettemaksed	47 020	17 103	3,4
Varud	4 505	4 464	5
Kokku käibevara	57 127	36 380	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	352	4 573	6
Kokku põhivara	352	4 573	
Kokku varad	57 479	40 953	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	11 751	7 172	4,7
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	6 349	0	10
Kokku lühiajalised kohustused	18 100	7 172	
Kokku kohustused	18 100	7 172	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	33 781	24 644	
Aruandeaasta tulem	5 598	9 137	
Kokku netovara	39 379	33 781	
Kokku kohustused ja netovara	57 479	40 953	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	286 395	233 092	9,10
Tulu ettevõtlusest	9 985	11 307	
Kokku tulud	296 380	244 399	
Kulud			
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-104 206	-42 635	10
Jagatud annetused ja toetused	-24	-93	
Mitmesugused tegevuskulud	-89 379	-97 265	
Tööjõukulud	-92 994	-91 104	8
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-4 221	-4 221	6
Kokku kulud	-290 824	-235 318	
Põhitegevuse tulem	5 556	9 081	
Finantstulud ja -kulud	42	56	
Aruandeaasta tulem	5 598	9 137	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	5 556	9 081	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	4 221	4 221	6
Kokku korrigeerimised	4 221	4 221	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-29 917	-6 495	3
Varude muutus	-41	-1 096	5
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	10 928	-8 066	
Kokku rahavood põhitegevusest	-9 253	-2 355	
Rahavood investeerimistegevusest			
Laekunud intressid	42	56	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	42	56	
Kokku rahavood	-9 211	-2 299	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	14 813	17 112	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-9 211	-2 299	2
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	5 602	14 813	2

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2010	24 644	24 644
Aruandeaasta tulem	9 137	9 137
31.12.2011	33 781	33 781
Korrigeeritud saldo 31.12.2011	33 781	33 781
Aruandeaasta tulem	5 598	5 598
31.12.2012	39 379	39 379

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

SA Tartumaa Turism 2012. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Majandustehingud kirjendatakse soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamise aruanded koostatakse tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt.

Tulude ja kulude aruanne on esitatud RTJ 14 skeemi alusel.

2012.aasta raamatupidamise aastaaruanne on esitatud eurodes.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

Arvestuspõhimõtteid 2012. aastal muudetud ei ole.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja nõudmiseni hoiuseid pankades.

Nõuded ja ettemaksed

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest ja tekkepõhiselt arvestatud netorealiseerimise hulka. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi nõuet eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Varud

Müügiks ostetud kaubad võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja soetamisega seotud otsestest kuludest.

Vastutaval hoiul olevaid kaupu kajastatakse bilansiväliselt.

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvestamisel kasutatakse kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana bilansis varad, mille soetusmaksumus ületab 2000 eurot ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega varad kantakse kohe kulusse.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 2000

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Arvutid ja arvutisüsteemid	3 aastat
Muu inventar	5 aastat

Annetused ja toetused

Projektide sihtfinantseerimist kajastatakse tuluna tegevuskulude tegemise või põhivara soetamise perioodil. Sihtfinantseerimise ettemaks kajastatakse lühiajalise kohustusena ning tuluna kajastatakse alles peale aruande esitamist ja kulude abikõlblikuks tunnistamist.

Kui sihtfinantseerimisega seotud kulutused on tehtud, kuid toetus on veel laekumata, kajastatakse sihtfinantseerimine tuluna ja nõudena.

Seotud osapooled

Aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks sihtasutuse asutajaid ja asutajatega seotud ettevõtteid.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse peale tehingu toimumist ning tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamise järel. Kaupade müügitulud kajastatakse netotuluna.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Sularaha kassas	190	144
Arvelduskontod	5 412	14 669
Kokku raha	5 602	14 813

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	1	1			
Ostjatelt laekumata arved	1	1			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	591	591			4
Muud nõuded	46 399	46 399			
Viitlaekumised	46 399	46 399			
Ettemaksed	29	29			
Tulevaste perioodide kulud	29	29			
Kokku nõuded ja ettemaksed	47 020	47 020			

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	166	166			
Ostjatelt laekumata arved	166	166			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	29	29			4
Muud nõuded	16 657	16 657			
Viitlaekumised	16 657	16 657			
Ettemaksed	251	251			
Tulevaste perioodide kulud	251	251			
Kokku nõuded ja ettemaksed	17 103	17 103			

Viitlaekumiste real on kajastatud saamata sihtfinantseerimise nõuded.

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2012		31.12.2011	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	17	66	0	234
Üksikisiku tulumaks		1 339	0	907
Sotsiaalmaks		2 549	0	1 807
Kohustuslik kogumispension		126	0	75
Töötuskindlustusmaksed		324	0	230
Ettemaksukonto jääk	574		29	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	591	4 404	29	3 253

Lisa 5 Varud

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Müügiks ostetud kaubad	4 505	4 464
Kokku varud	4 505	4 464

Müügiks ostetud kaubad võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja soetamisega seotud postikuludest.

Vastutaval hoiul olevad kaubad:

2012.a kogus 1701 tk maksumuses 1940 eurot

2011.a kogus 1092 tk maksumuses 1314 eurot

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

			Kokku
	Arvutid ja arvuti-süsteemid	Masinad ja seadmed	
31.12.2010			
Soetusmaksumus	12 663	12 663	12 663
Akumuleeritud kulum	-3 869	-3 869	-3 869
Jääkmaksumus	8 794	8 794	8 794
Amortisatsioonikulu	-4 221	-4 221	-4 221
31.12.2011			
Soetusmaksumus	12 663	12 663	12 663
Akumuleeritud kulum	-8 090	-8 090	-8 090
Jääkmaksumus	4 573	4 573	4 573
Amortisatsioonikulu	-4 221	-4 221	-4 221
31.12.2012			
Soetusmaksumus	12 663	12 663	12 663
Akumuleeritud kulum	-12 311	-12 311	-12 311
Jääkmaksumus	352	352	352

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	6 217	6 217			
Võlad töövõtjatele	1 129	1 129			
Maksuvõlad	4 404	4 404			4
Muud võlad	1	1			
Muud viitvõlad	1	1			
Kokku võlad ja ettemaksed	11 751	11 751			

	31.12.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	2 341	2 341			
Võlad töövõtjatele	1 578	1 578			
Maksuvõlad	3 253	3 253			4
Kokku võlad ja ettemaksed	7 172	7 172			

Lisa 8 Tööjõukulud

(eurodes)

	2012	2011
Palgakulu	75 260	71 041
Sotsiaalmaksud	25 908	24 376
Kokku tööjõukulud	101 168	95 417
Sellest kajastatud sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsese kuluna	8 174	4 313
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	6	6

Lisa 9 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2012	31.12.2011
Juriidilisest isikust liikmete arv	2	2

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2012		31.12.2011	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Asutajad ja liikmed	1	4 754	0	6

2012	Ostud	Müügid
Asutajad ja liikmed	11 056	2 414
Sidusettevõtjad		50
2011	Ostud	Müügid
Asutajad ja liikmed	11 129	2 209
Sidusettevõtjad	1 187	23

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2012	2011
Arvestatud tasu	13 044	15 247

Asutajatelt saadud toetused: 2012.a. 2011.a.

tegevuskuludeks 148713 158501

sihtfinantseerimine 2344 0

Lisa 10 Sihtfinantseerimine (projektid)

Projekti nimetus/ asutus	Jääk 31.12.11	Tulud	Kulud	Jääk 31.12.12
Tartu Maavalitsus <i>sh tööjõukulud</i>	0	4 535 739	4 535 739	0
EAS, Tartu turundamine välisriikidele <i>sh tööjõukulud</i>	0	60 064 3142	60 064 3142	0
PRIA, Tartumaa turundamine Läti televisioonis ja raadios <i>sh tööjõukulud</i>	0	12 015 1080	12 015 1080	0
PRIA , Tartumaa turundamine Põhja-Lätis ja Põhja-Eestis <i>sh tööjõukulud</i>	0	12 321 945	12 321 945	0
PRIA , õppereis Island-Taani	0	5 058	5 058	0
Põhjamaade Ministrite Nõukogu Infobüroo/ õppereis	0	5 463	5 463	0
Via Hanseatica ELRI 113 <i>sh tööjõukulud</i>	0	11 099 2268	4 750 2268	6 349
Kokku: <i>sh tööjõukulud</i>	0	110 555 8174	104 206 8174	6 349

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 26.03.2013

Sihtasutus Tartumaa Turism (registrikood: 90001701) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
VALDEK ROHTMA	Juhatuse liige	26.03.2013
Resolutsioon:	Kinnitan	

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Sihtasutus Tartumaa Turism nõukogule

Oleme auditeerinud Sihtasutus Tartumaa Turism raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2012, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne on esitatud lehekülgedel 5 kuni 14.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnaõtjate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Sihtasutus Tartumaa Turism finantsseisundit seisuga 31.12.2012 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Raul Koni

Vandeaudiitori number 253

Grant Thornton Rimess OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 3

Ahtri 6a, 10151 Tallinn

27.03.2013

Audiitorite digitaalallkirjad

Sihtasutus Tartumaa Turism (registrikood: 90001701) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
RAUL KONI	Vandeaudiitor	27.03.2013

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Muu reisimisega seotud reserveerimine, sh giidide, piletiagentuuride ja turismiinfopunktide tegevus	79901	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 7441464
Faks	+372 7442111
E-posti aadress	info@visittartu.com
Veebilehe aadress	www.visittartu.com